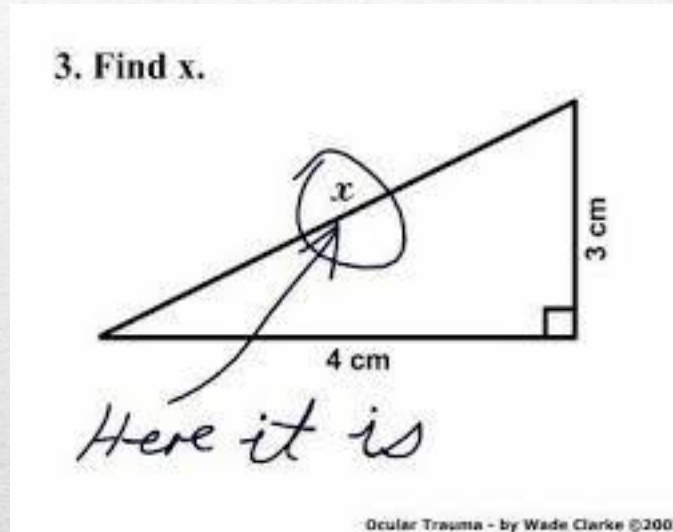




Literacy, Language and Mathematics Learning

The power of the preposition: a little on literacy, a lot on language and sum numeracy two/to/too?

We all know the old joke...



Why is it amusing?

Why should it make us concerned?

A little on literacy

A Little on Literacy...

- We have children in our schools who fail to meet literacy and numeracy benchmarks
 - Many of these children are our English as Additional Language/Dialect learners (EAL/D) and children from low socio-economic backgrounds
 - These learners have the same potential as any other learner in an Australian classroom

 - Literacy is *'what students do with language'*.
 - Language underpins literacy; they are not the same.
 - *To improve literacy, do we need to pay more attention to language?*

 - 'Making good use of school time is the single most egalitarian function the schools perform, because for disadvantaged children, school time is the only academic learning time, whereas advantaged students can learn a lot [about school] outside of school.' E J Hirsch Jr
-

Teacher Knowledge

- **Content Knowledge** - knowing our learning area content: knowing the mathematics, but also *knowing how the English language works to make meaning in mathematics*
 - **Pedagogical Knowledge** - knowing how students learn
 - **Pedagogical Content Knowledge** - knowing how to teach the specific content of our discipline (Shulman, 1986)
-



Shared Content Understanding - The Australian Curriculum Mathematics

The Australian Curriculum

- It is written from the assumption that Standard Australian English is the first language of the learner, and as such they will have an intuitive knowledge of many aspects of the English language.
- It also assumes that students will have done all of their schooling in Australian schools, and so works on the assumption that literacy knowledge will be built cumulatively throughout the curriculum

Language aware teaching

- Operates with the understanding that our students won't have Standard Australian English as their first language. It focuses on the features of English language that are often intuitive to white, anglo learners of a particular SES.
- Does not work on the assumption that these students will have accumulated prior knowledge and understandings through a continuous experience of of Australian schools and the Australian Curriculum.

Disciplinary knowledge is constructed by the language of the discipline.

Language and Literacy in the Australian Curriculum

- We use language to make meaning.
 - Literacy is about being able to make effective language choices and use language knowledge to make meaning in different contexts and for different purposes.
 - Context and purposes change across the discipline areas; therefore the language changes also.
 - The language and literacy specific to discipline areas (ie **mathematics**) is best taught **within** the discipline areas by **teachers who understand the content.**
-

The last word on literacy; what does the Australian Curriculum say?

Literacy

Students become literate as they develop the knowledge, skills and dispositions to interpret and use language confidently for learning and communicating in and out of school and for participating effectively in society. Literacy involves students in listening to, reading, viewing, speaking, writing and creating oral, print, visual and digital texts, and using and modifying language for different purposes in a range of contexts.

Literacy is an important aspect of mathematics. Students develop literacy in mathematics as they learn the vocabulary associated with number, space, measurement and mathematical concepts and processes. This vocabulary includes synonyms, technical terminology, passive voice and common words with specific meanings in a mathematical context. They develop the ability to create and interpret a range of texts typical of Mathematics ranging from calendars and maps to complex data displays.

Students use literacy to understand and interpret word problems and instructions that contain the particular language features of mathematics. They use literacy to pose and answer questions, engage in mathematical problem solving, and to discuss, produce and explain solutions.

**Rather a lot more on
language...**

Problems with mathematics can stem from problems with language.

How many different ways can we say:

$$6 + 5 = 11$$

$$\frac{1}{2} \times 6 = 3$$

- Bilingual students or students from EALD backgrounds may have difficulty with certain language constructions.
 - Literacy problems do not always mean numeracy problems
-

Mathematics difficulties and/or language difficulties?

Child 204

26 + 38

I was mI Fegs
becos I ade 2 and 3 mas 2
6 and 8 mas fating som
it mas 64

Features of mathematical English

- **Synonyms:** subtract, minus, take away, decrease, less than, difference...
 - **Imperatives:** Circle correct answers...
... evaluate..., simplify..., justify..., explain..., calculate...
 - **Ellipsis:** convert your age to days, then hours, then minutes, then seconds.
 - **The passive voice:** *If 7 is taken from 25...*
 - **Compound phrases to represent new concepts:** lowest common denominator, square root, inverse proportion
 - **Technical terminology:** lowest/least common multiple, hypotenuse, trapezium/trapezoid
 - **Common words with a technical meaning in mathematics:** mean, plane, root
 - **Terms with multiple meanings within mathematics:** median, base, range, square
 - **The use of metaphorical language to express concepts and processes:**
How many fours are there in 44?
 - **Homonyms:** two/too/to, pi/pie, whole/hole, four/four, complement/compliment, sum/some
-

Those common words...

common

edge

power

positive

even

construct

set

round

radical

index

order

face

mean

point

negative

proper

normal

translate

table

limit

product

volume

line

plane

place

odd

improper

base

derive

rational

supplement

union

prime

... and many more!

YOU MAY BE RIGHT, PYTHAGORAS,
BUT EVERYBODY'S GOING TO LAUGH
IF YOU CALL IT A "HYPOTENUSE."



Prepositions

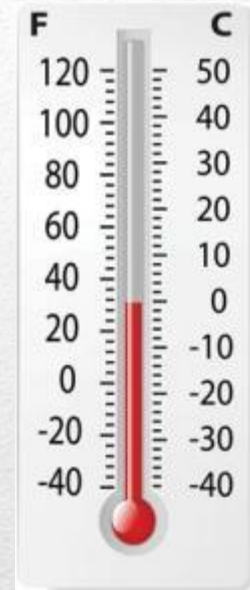
- Consider:

the temperature fell *to* 10° C

the temperature fell *by* 10° C

the temperature fell *from* 10° C

the temperature fell 10° C



- Or this:

... the bearing *of* ship A *from* the lighthouse
and the bearing *of* the lighthouse *from* Ship B...

- And what about:

dividing *into* and dividing *by* ?

- **A few little words**

and or all any of

- **Some logical connectors**

...if and only if...

if ...then

because

- **Some complex structures**

greater than

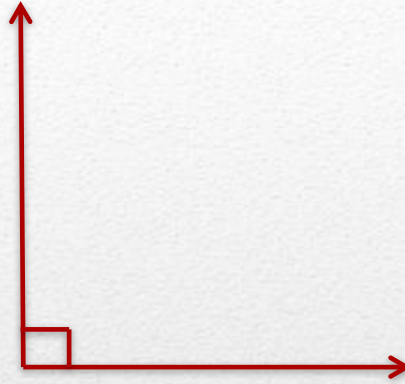
less than

n times as much as

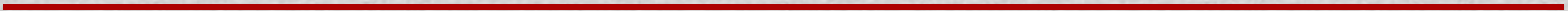
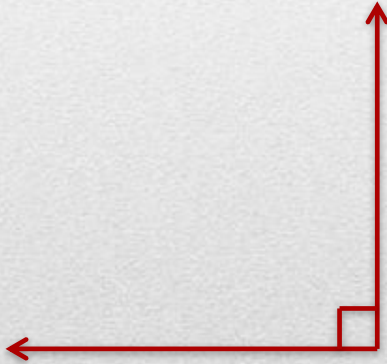
as...as

The things they say!

1. *If this is a right angle...*



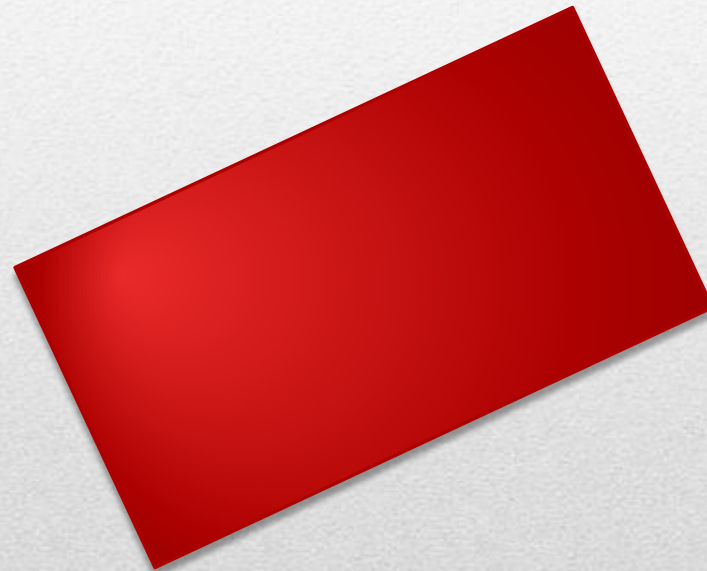
... then that must be a left angle



2. Diagonals



0 diagonals



4 diagonals

What is a diagonal? What is the problem?

Cues that may be conveyed by numbers in a word problem

- If there are more than two numbers, add them.
 - If two numbers are similar in magnitude, subtract the smaller from the larger.
 - If one number is relatively large compared to a second number, divide.
 - If the division answer has a remainder, cross out your work and multiply!
-

Some word problems to think about.

1. What is the difference between 14.3 and 3.8?
2. There is a certain number. If this number were 4 more than twice as large, it would be equal to 18. What is the number?
3. There are 10 birds in a tree. 2 get shot. How many birds are left?
4. John can eat a Big Mac in 5 minutes. How many could he eat in 2 hours?
5. Given that Wendy is 1.60 m tall, a bus is 5.50 m tall, and an elephant is 2.80 m tall, find the ratio of Wendy's height to the elephant's height, and the ratio of the elephant's height to the height of the bus.
6. A pharmaceutical company manufactures a drug called Fizmatum. Each 1.2 g pill contains active ingredients 5mg of Potassium Hypophosphate and 6.5 mg of Calcium Silicate. What proportion of the pill is made up of active ingredients?
7. As viewed from the batsman, the angle between the cover and extra cover fieldsmen is 28° . If each fielder is equidistant, 25m, from the batsman, how far are the fielders apart?

Consider each of these in terms of language, syntax, vocabulary and context. How might they be rewritten to make the language more accessible?

And the things we say and write!

- *Can you describe the distribution of the data?*
 - 6×5 6×5 $6x \times 5$
 - $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$
 - X x x $3x$ $3x$ $3x$ $3x$ $3x \times 3$ Does it matter?
 - Less and fewer...
 - Straight lines...
 - $a^2 + b^2 = c^2$
 - Does 4 divide evenly into 12?
-

How do we read mathematics?

- Left to right?
- Inside out?
- BODMAS, BOMDAS, BEDMAS?
- More reading examples:

$$\text{Solve } \frac{m}{4} - \frac{2-m}{3} = \frac{1}{4} \text{ for } m.$$

$$\left(\frac{3}{4} + 5\right)^2$$

$$\int_1^6 \frac{1}{x^2} dx$$

$$(A \cap B) \subseteq C$$

$$\sin^2 2x$$

$$-15 \leq x \leq 12$$

Some work for us to do

1. La chèvre de M.Séguin.

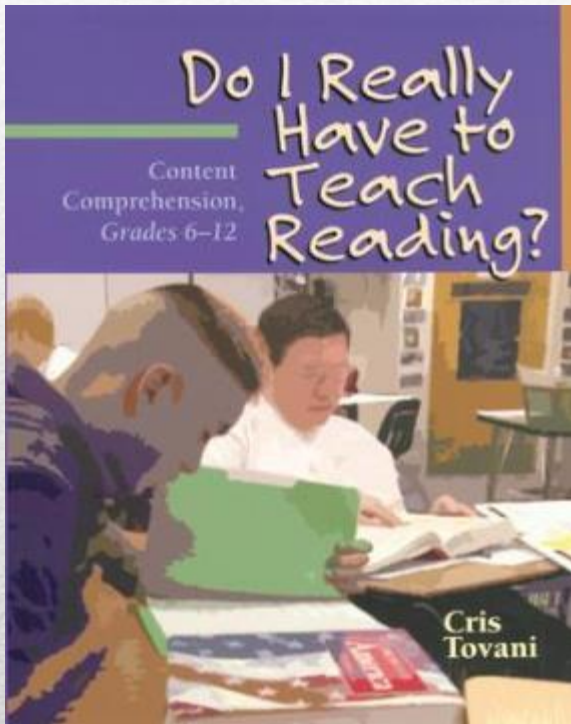
Il était une fois un fermier qui s'appelait M. Séguin. M. Séguin avait une chèvre, une bien belle chèvre. Chaque jour, M. Séguin se levait tôt le matin et amenait la chèvre au pré, pur qu'elle puisse brouter l'herbe. Elle avait faim, ce chèvre! Dans le pré M. Séguin avait construit un abri protégeait la chèvre contre les intempéries. It attachait la chèvre au coin de l'abri avec une corde. It la laissait brouter toute le journée. L'abri était sur roues afin que M. Séguin puisse le bouger lorsque la chèvre avait fini de manger l'herbe à sa portée. Votre problème est celui-ci: quelle superficie de pré la chèvre peut-elle manger?

2.

Z mista A vygel do mista B cyclista prumernou rychlosti 20 km/h. Za 45 minut vygel z A do B motocyclista prumernou rychlosti 44km/h.

Oba do mista B dojeli soucasne. Urcete vzdalenost AB.

Do I Really Have to Teach Reading?



Cris Tovani has so much practical advice to offer us.

‘Teachers outside of English classrooms are being called upon to assist struggling readers throughout the day.’ (p. 7)

Fix-up strategies

A 'fix-up' strategy is any strategy used by a reader to help get unstuck when the text becomes confusing.

- Make a connection between the text and the following:
 - your life
 - your knowledge of the world
 - another text
 - Make a prediction.
 - Stop and think about what you have already read.
 - Ask yourself a question and try to answer it.
 - Reflect in writing about what you have read.
 - Visualise.
 - Use print conventions.
 - Retell what you've read.
 - Reread.
 - Notice patterns in text structure.
 - Adjust your reading rate: slow down or speed up.
-

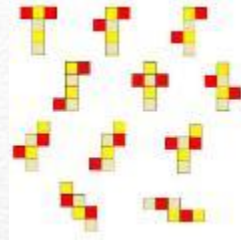
What works

1. Good readers use reading, writing, and talk to deepen their understanding.
2. Good readers have a variety of ways to think about text. They can make connections, ask questions, infer, and visualise, as well as sift and sort the value of different pieces of information.
3. Good readers don't need end-of-the-chapter questions or isolated skill sheets. They ask their own questions, based upon their need for a deeper understanding of the specific aspects of the text.
4. Good readers reread and return to the text to build and extend their knowledge of specific concepts, or to enhance their enjoyment of texts they have enjoyed previously.

“ I am not a speed reader. I am a speed understander.” Isaac Asimov

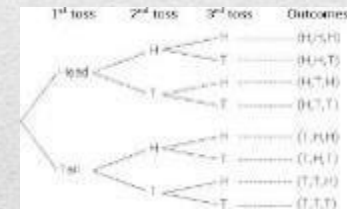
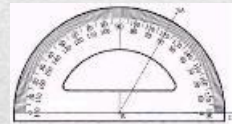
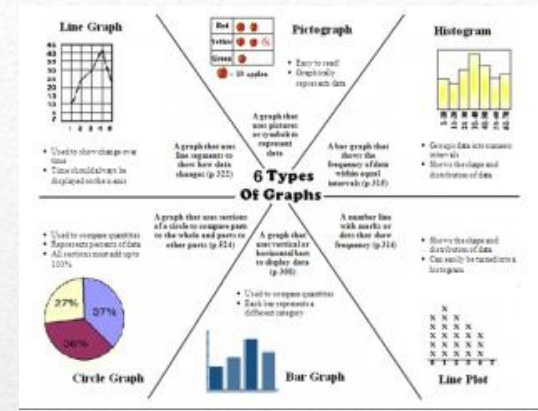
Text types

A brainstorm...



2014 Calendar

Month	Day	Color
Jan	1	Blue
Jan	2	Green
Jan	3	Yellow
Jan	4	Orange
Jan	5	Red
Jan	6	Purple
Jan	7	Blue
Jan	8	Green
Jan	9	Yellow
Jan	10	Orange
Jan	11	Red
Jan	12	Purple
Jan	13	Blue
Jan	14	Green
Jan	15	Yellow
Jan	16	Orange
Jan	17	Red
Jan	18	Purple
Jan	19	Blue
Jan	20	Green
Jan	21	Yellow
Jan	22	Orange
Jan	23	Red
Jan	24	Purple
Jan	25	Blue
Jan	26	Green
Jan	27	Yellow
Jan	28	Orange
Jan	29	Red
Jan	30	Purple
Jan	31	Blue
Feb	1	Green
Feb	2	Yellow
Feb	3	Orange
Feb	4	Red
Feb	5	Purple
Feb	6	Blue
Feb	7	Green
Feb	8	Yellow
Feb	9	Orange
Feb	10	Red
Feb	11	Purple
Feb	12	Blue
Feb	13	Green
Feb	14	Yellow
Feb	15	Orange
Feb	16	Red
Feb	17	Purple
Feb	18	Blue
Feb	19	Green
Feb	20	Yellow
Feb	21	Orange
Feb	22	Red
Feb	23	Purple
Feb	24	Blue
Feb	25	Green
Feb	26	Yellow
Feb	27	Orange
Feb	28	Red
Mar	1	Blue
Mar	2	Green
Mar	3	Yellow
Mar	4	Orange
Mar	5	Red
Mar	6	Purple
Mar	7	Blue
Mar	8	Green
Mar	9	Yellow
Mar	10	Orange
Mar	11	Red
Mar	12	Purple
Mar	13	Blue
Mar	14	Green
Mar	15	Yellow
Mar	16	Orange
Mar	17	Red
Mar	18	Purple
Mar	19	Blue
Mar	20	Green
Mar	21	Yellow
Mar	22	Orange
Mar	23	Red
Mar	24	Purple
Mar	25	Blue
Mar	26	Green
Mar	27	Yellow
Mar	28	Orange
Mar	29	Red
Mar	30	Purple
Mar	31	Blue
Apr	1	Green
Apr	2	Yellow
Apr	3	Orange
Apr	4	Red
Apr	5	Purple
Apr	6	Blue
Apr	7	Green
Apr	8	Yellow
Apr	9	Orange
Apr	10	Red
Apr	11	Purple
Apr	12	Blue
Apr	13	Green
Apr	14	Yellow
Apr	15	Orange
Apr	16	Red
Apr	17	Purple
Apr	18	Blue
Apr	19	Green
Apr	20	Yellow
Apr	21	Orange
Apr	22	Red
Apr	23	Purple
Apr	24	Blue
Apr	25	Green
Apr	26	Yellow
Apr	27	Orange
Apr	28	Red
Apr	29	Purple
Apr	30	Blue
Apr	30	Green
Apr	31	Yellow
May	1	Orange
May	2	Red
May	3	Purple
May	4	Blue
May	5	Green
May	6	Yellow
May	7	Orange
May	8	Red
May	9	Purple
May	10	Blue
May	11	Green
May	12	Yellow
May	13	Orange
May	14	Red
May	15	Purple
May	16	Blue
May	17	Green
May	18	Yellow
May	19	Orange
May	20	Red
May	21	Purple
May	22	Blue
May	23	Green
May	24	Yellow
May	25	Orange
May	26	Red
May	27	Purple
May	28	Blue
May	29	Green
May	30	Yellow
May	31	Orange
Jun	1	Red
Jun	2	Purple
Jun	3	Blue
Jun	4	Green
Jun	5	Yellow
Jun	6	Orange
Jun	7	Red
Jun	8	Purple
Jun	9	Blue
Jun	10	Green
Jun	11	Yellow
Jun	12	Orange
Jun	13	Red
Jun	14	Purple
Jun	15	Blue
Jun	16	Green
Jun	17	Yellow
Jun	18	Orange
Jun	19	Red
Jun	20	Purple
Jun	21	Blue
Jun	22	Green
Jun	23	Yellow
Jun	24	Orange
Jun	25	Red
Jun	26	Purple
Jun	27	Blue
Jun	28	Green
Jun	29	Yellow
Jun	30	Orange
Jun	31	Red
Jul	1	Purple
Jul	2	Blue
Jul	3	Green
Jul	4	Yellow
Jul	5	Orange
Jul	6	Red
Jul	7	Purple
Jul	8	Blue
Jul	9	Green
Jul	10	Yellow
Jul	11	Orange
Jul	12	Red
Jul	13	Purple
Jul	14	Blue
Jul	15	Green
Jul	16	Yellow
Jul	17	Orange
Jul	18	Red
Jul	19	Purple
Jul	20	Blue
Jul	21	Green
Jul	22	Yellow
Jul	23	Orange
Jul	24	Red
Jul	25	Purple
Jul	26	Blue
Jul	27	Green
Jul	28	Yellow
Jul	29	Orange
Jul	30	Red
Jul	31	Purple
Aug	1	Blue
Aug	2	Green
Aug	3	Yellow
Aug	4	Orange
Aug	5	Red
Aug	6	Purple
Aug	7	Blue
Aug	8	Green
Aug	9	Yellow
Aug	10	Orange
Aug	11	Red
Aug	12	Purple
Aug	13	Blue
Aug	14	Green
Aug	15	Yellow
Aug	16	Orange
Aug	17	Red
Aug	18	Purple
Aug	19	Blue
Aug	20	Green
Aug	21	Yellow
Aug	22	Orange
Aug	23	Red
Aug	24	Purple
Aug	25	Blue
Aug	26	Green
Aug	27	Yellow
Aug	28	Orange
Aug	29	Red
Aug	30	Purple
Aug	31	Blue
Sep	1	Green
Sep	2	Yellow
Sep	3	Orange
Sep	4	Red
Sep	5	Purple
Sep	6	Blue
Sep	7	Green
Sep	8	Yellow
Sep	9	Orange
Sep	10	Red
Sep	11	Purple
Sep	12	Blue
Sep	13	Green
Sep	14	Yellow
Sep	15	Orange
Sep	16	Red
Sep	17	Purple
Sep	18	Blue
Sep	19	Green
Sep	20	Yellow
Sep	21	Orange
Sep	22	Red
Sep	23	Purple
Sep	24	Blue
Sep	25	Green
Sep	26	Yellow
Sep	27	Orange
Sep	28	Red
Sep	29	Purple
Sep	30	Blue
Sep	30	Green
Sep	31	Yellow
Oct	1	Orange
Oct	2	Red
Oct	3	Purple
Oct	4	Blue
Oct	5	Green
Oct	6	Yellow
Oct	7	Orange
Oct	8	Red
Oct	9	Purple
Oct	10	Blue
Oct	11	Green
Oct	12	Yellow
Oct	13	Orange
Oct	14	Red
Oct	15	Purple
Oct	16	Blue
Oct	17	Green
Oct	18	Yellow
Oct	19	Orange
Oct	20	Red
Oct	21	Purple
Oct	22	Blue
Oct	23	Green
Oct	24	Yellow
Oct	25	Orange
Oct	26	Red
Oct	27	Purple
Oct	28	Blue
Oct	29	Green
Oct	30	Yellow
Oct	31	Orange
Nov	1	Red
Nov	2	Purple
Nov	3	Blue
Nov	4	Green
Nov	5	Yellow
Nov	6	Orange
Nov	7	Red
Nov	8	Purple
Nov	9	Blue
Nov	10	Green
Nov	11	Yellow
Nov	12	Orange
Nov	13	Red
Nov	14	Purple
Nov	15	Blue
Nov	16	Green
Nov	17	Yellow
Nov	18	Orange
Nov	19	Red
Nov	20	Purple
Nov	21	Blue
Nov	22	Green
Nov	23	Yellow
Nov	24	Orange
Nov	25	Red
Nov	26	Purple
Nov	27	Blue
Nov	28	Green
Nov	29	Yellow
Nov	30	Orange
Nov	31	Red
Dec	1	Purple
Dec	2	Blue
Dec	3	Green
Dec	4	Yellow
Dec	5	Orange
Dec	6	Red
Dec	7	Purple
Dec	8	Blue
Dec	9	Green
Dec	10	Yellow
Dec	11	Orange
Dec	12	Red
Dec	13	Purple
Dec	14	Blue
Dec	15	Green
Dec	16	Yellow
Dec	17	Orange
Dec	18	Red
Dec	19	Purple
Dec	20	Blue
Dec	21	Green
Dec	22	Yellow
Dec	23	Orange
Dec	24	Red
Dec	25	Purple
Dec	26	Blue
Dec	27	Green
Dec	28	Yellow
Dec	29	Orange
Dec	30	Red
Dec	31	Purple



$$a = b$$

$$a^2 = ab$$

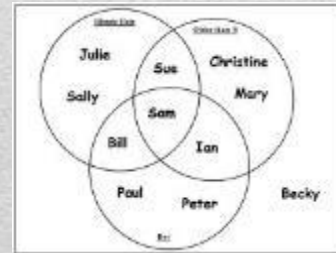
$$a^2 - b^2 = ab - b^2$$

$$(a + b)(a - b) = b(a - b)$$

$$a + b = b$$

$$2b = b$$

$$2 = 1$$



And then there's the Maths text book: how do we read it?

What are the features?

- Structure
- Format
- Purpose
- Audience
- Pagination
- Contents page and index
- Examples and exercises
- ..and friend BOB

What about the e-book? How do we read it?

The EALD Learner

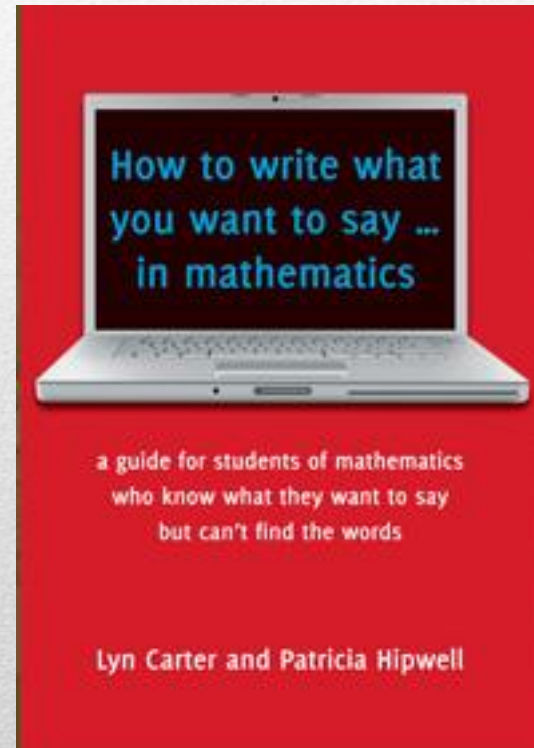
- EALD learners enter Australian schools at different ages and at different stages of English language learning.
 - They have various educational backgrounds in their first languages. For some, school is the only place they speak English.
 - The aims of the Australian Curriculum are ultimately the same for all students. However, **EALD learners are simultaneously learning a new language and the knowledge, understandings and skills of the curriculum through that new language.**
 - They require additional time and support, along with informed teaching that explicitly addresses their language needs, and assessments that take into account their developing language proficiency.
-

What strategies do we have to support the EALD learner?

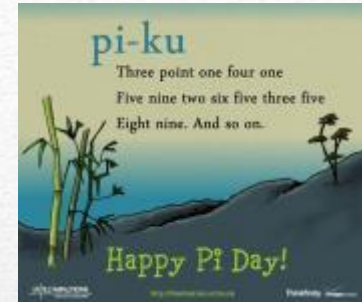
- 1one Brainstorming
 - 2wo Labelling
 - 3hree Word grouping
 - 4our True-False exercises
 - 5ive Cloze exercises
 - 6ix Process description (pair/group work, rearranging)
 - 7even Problem reconstruction
 - 8ight Mix and match activity
 - 9ine Picture dictation
 - 10en Cooperative problem-solving
-

How do we write what we want to say? ...how do we support our students in their writing?

- Creating glossaries
- Writing definitions
- Journal writing
- Investigations and reports
- Justifying results
- Reporting research
- Summaries and procedures
- Creative writing



- The nature of mathematical writing
- Key terms and ideas
- Common forms of mathematical writing
- Mathematical report writing
- Words to avoid
- Lots of substitutes for ‘showed that’
- Teacher reference (stuff for us too!)
- Lots and lots of useful and practical advice and examples



...and some numeracy?

What is numeracy?

Using mathematical skills across the curriculum both enriches the study of other learning areas and contributes to the development of a broader and deeper understanding of numeracy. Therefore, a commitment to numeracy development is an essential component of learning areas across the curriculum and a responsibility for all teachers. This requires that teachers:

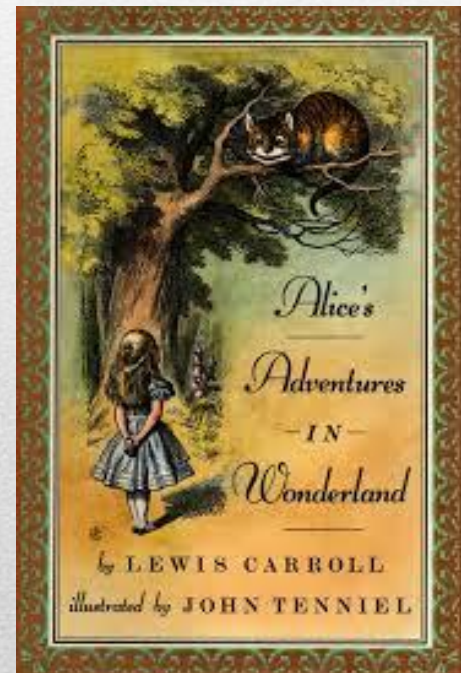
- identify the specific numeracy demands of their learning area
- provide learning experiences and opportunities that support the application of students' general mathematical knowledge and skills
- use the language of numeracy in their teaching as appropriate.

Teachers should be aware of the correct use of mathematical language in their own learning areas. Understanding mathematical terminology and the specific uses of language in mathematics is essential for numeracy.

Do we have to be literate to be numerate?

“Reeling and Writhing of course, to begin with,' the Mock Turtle replied, 'and the different branches of arithmetic - ambition, distraction, uglification, and derision.”

Lewis Carroll, *Alice In Wonderland: Including Alice's Adventures In Wonderland And Through The Looking Glass*



The problem written in the Czech language is given as:

Z místa A vyjel do místa B cyklista průmernou rychlostí 20 km/h. Za 45 minut vyjel z A do B motocyklista průmernou rychlostí 44km/h. Oba do místa B dojeli současně. Urcete vzdalenost AB.

There are two places A and B. One person travels by bike at 20 km/h, and another, setting off 45 minutes later on a motorbike, travels at 44 km/h. They both arrive at B together. Calculate the distance AB.

If the distance from A to B is denoted by x km, then the time taken by the cyclist is $\frac{x}{20}$ hours, and the time taken by the motorcyclist is $\frac{x}{44}$ hours. The difference between these times is 45 minutes, or three quarters of an hour. So we obtain the equation:

$$\frac{x}{20} - \frac{x}{44} = \frac{3}{4}$$

which can be solved to give $x = 27.5$